

**ACTA DE APERTURA CONCURSO DE PRECIO 247/24 – SEGÚN ORDENANZA N° 5.550  
ADQUISICIÓN DE UNA PALA RETROEXCAVADORA.**

En la ciudad de Rafaela, Departamento Castellanos, Provincia de Santa Fe, siendo las diez horas del día 20 de Diciembre de 2024, se reúnen en el Salón Verde de la Municipalidad de Rafaela, el Intendente Municipal Lic Leonardo Viotti, la Secretaria de Hacienda y Finanzas CP Silvina Bravino, el Secretario de Infraestructura, Ambiente y Servicio Ing. Nicolás Asencio, el Secretario de Gobierno y Modernización Lic Germán Bottero, el Secretario de Prevención y Seguridad Abog. Juan Manuel Saliba, el Subsecretario de Servicios Públicos y Ambiente Juan Pablo Aversa, la Subsecretaria de Auditoría, Evaluación y Transparencia Abog. Silvina Imperiale, y la Directora de Compras la Lic. Melisa Cravero, la Lic Florencia Moietta personal de la Dirección de Compras, y representantes de las empresas Vial Truck S.A., Luis J.D. Scorza y CIA S.A., Oscar Scorza Equipos y Servicios S.R.L., Long Automotores S.A., Alpes Automotores S.A., Agrícola Rafaela S.A., y American Agro S.R.L., para llevar a cabo la apertura de sobres correspondiente al llamado a Concurso de Precio 247/24, según Ordenanza N° 5.550, resultando:

**OFERENTE N° 1: ZMG ARGENTINA S.R.L.** con domicilio en Av. 44 N° 4680 L. Olmos de la ciudad de La Plata, Provincia de Buenos Aires: acompaña: propuesta firmada.-----

**OFERENTE N° 2: AGRO RAFAELA S.A.** con domicilio en Ruta Nac. 34 km 224 de la ciudad de Rafaela, Provincia de Santa Fe: acompaña: propuesta firmada.-----

**OFERENTE N° 3: AMERICAN VIAL GROUP S.R.L.** con domicilio en Panamericana KM28.250 Paris N° 256 esq. Colectora Este 1611, Don Torcuato, Provincia de Buenos Aires: acompaña: propuesta firmada.-----

**OFERENTE N° 4: VIALERG S.A.** con domicilio en Lavalle 1430 3° A, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: acompaña: propuesta firmada.-----

Seguidamente se da por finalizado el acto, siendo las doce y treinta minutos de la fecha señalada al comienzo, firmando el funcionario municipal, previa lectura y ratificación, para debida constancia.-----

The image shows several handwritten signatures in blue ink. There are approximately seven distinct signatures, some of which are quite stylized and large, covering the lower half of the page. The signatures appear to be those of the officials and representatives mentioned in the text above.

Oferta Pala retroexcavadora  
Municipalidad de Rafaela  
Provincia de Santa Fe  
Concurso de precios n°246/2024  
Apertura 20/12/2024  
Hora 11:30  
Objeto: "Adquisición de una retroexcavadora"

**PRODUCTO**

Una (1) pala cargadora retroexcavadora marca LiuGong, modelo CLG766A, motor marca Weichai de 94HP, transmisión marca Carraro, Cabina ROPS/FOPS panorámica con aire acondicionado y calefacción pala frontal de 1m<sup>3</sup>, balde retro de 0,20m<sup>3</sup>, peso operativo 8tn, tracción 4x4. Nueva 0km. Origen Chino. -

Valor unitario \$ 117.925.00000 finales. -

**Valor total:** son pesos ciento diecisiete millones novecientos veinticinco mil finales. -

**Forma de Pago:** según pliego. -

**Plazo de Entrega:** dentro de los 30 días de recibida la orden de compra. -

**Lugar de Entrega:** Municipalidad de Rafaela, provincia de Santa Fe. -

**Garantía:** doce meses o 1500 horas, lo que ocurra primero. -

**Observaciones:**

1. Mantenimiento de oferta 15 (quince) días. -
2. La oferta incluye: equipo cotizado, flete a destino final, patentamiento. -
3. Empresa Proveedora: ZMG Argentina SRL – CUIT: 30-71037617-0. -

Los saludamos muy atte. -



ZMG ARGENTINA S.R.L.  
GOYA JOSE ALBERTO  
SOCIO GERENTE



Rafaela, 20 de Diciembre de 2024

Cotización para compra de una PALA RETROEXCAVADORA

**OFERTA:**

Cant	Producto
1	<b>Retroexcavadora marca LOVOL modelo FB878M</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Motor Weichai Diesel turboalimentado</li><li>• Potencia 100 HP</li><li>• Doble tracción</li><li>• 4 velocidades de avance y 4 de retroceso</li><li>• Transmisión Full Power Shift</li><li>• Cabina con aire acondicionado</li><li>• Balde 1m³   Altura máxima de carga: 4,12 metros</li><li>• Cucharón 0.18m³   Profundidad excavación: 4,340 metros</li><li>• Peso operativo: 8.230 Kg</li></ul>

**Precio Total**

**\$ 109.845.580,00**

**TOTAL DE LA OFERTA:**

\$109.845.580,00 (pesos ciento nueve millones ochocientos cuarenta y cinco mil quinientos ochenta)

\*Precio total final de la oferta de CONTADO puesto en la ciudad de Rafaela.

\*Disponible para entrega INMEDIATA.

  
Guillermo Magaldi  
Presidente

DNI: 8.076.285

  
**AGRO  
RAFAELA**

Rafaela, 20 de Diciembre de 2024

Cotización para compra de una PALA RETROEXCAVADORA

**OFERTA: ALTERNATIVA**

Cant	Producto
1	<b>Retroexcavadora marca GEMA modelo R100/30</b> <ul style="list-style-type: none"><li>· Motor Weichai Diesel turboalimentado</li><li>· Potencia 100 HP</li><li>· Doble tracción</li><li>· 2 velocidades de avance y 2 de retroceso</li><li>· Transmisión Full Power Shift</li><li>· 4 cámaras, visión 360°</li><li>· Cabina con aire acondicionado</li><li>· Balde 1m³   Altura máxima de carga: 3,795 mts</li><li>· Cucharón 0.3m³   Profundidad excavación: 4,88 metros</li></ul>
<b>Precio Total</b>	
<b>\$ 73.470.655,00</b>	

**TOTAL DE LA OFERTA:**

\$73.470.655,00 (pesos setenta y tres millones cuatrocientos setenta mil seiscientos cincuenta y cinco)

\*Precio total final de la oferta de CONTADO puesto en la ciudad de Rafaela.

\*Disponible para entrega a 60 días.

  
Guillermo Magaldi  
Presidente

DNI: 8.076.285

  
**AGRO  
RAFAELA**





**AMERICAN**

...construyendo el futuro



**XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.**

Distribuidor en Argentina

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

Señores:

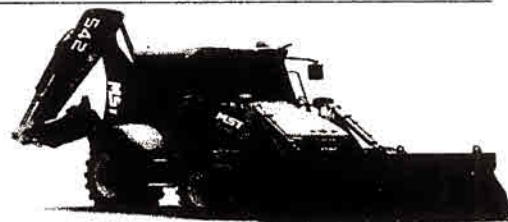
**Municipalidad de Rafaela**  
**Provincia de Santa Fe**

**Presente**

**Oferta Base: MST 542 S - 101 Hp.-**  
**Contado**

N/Ref.: AV- AA 886-2024

V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024  
Ordenanza N° 5.550



De Nuestra Mayor Consideración

**1.- American Vial Group s.r.l.** por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada **DDJJ**, Informa y Manifiesta Que: **De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia** - Declara Domicilio **Real** en **Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE** - Declara Domicilio **Legal** en **San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe** - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer **"Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Extensible - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km"**.-

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la **Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe** - con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiere corresponder o se creare a Futuro.-

✓ **Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -**

➤ **Oferta Base:** **"Una (01) Pala RetroExcavadora marca MST modelo 542 S - 101 Hp.-"** Asciede a Pesos Argentinos:

➤ **Precio Unitario en Letras:** - **Renglón N° 01.-** - **Forma de Pago:** **Contado.-**

➤ **Son Pesos:** **Ciento Treinta y Tres Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos.-**

➤ **Precio Unitario en Números:** \$ **133.999.990,00.-** - **Forma de Pago:** **Contado.-**

**Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alícuota 10,5 %** - **Plazo de Entrega:** **30 - 45 Días.-**

➤ **Mantenimiento de Oferta.-**

➤ **American Vial Group s.r.l.:** Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ **Oferta Base:** - **American Vial Group s.r.l.-**

➤ **Equipo:** **"Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca MST modelo 542 S - 101 Hp.-"**

➤ **Origen:** **EUROPA.....País: TURQUIA.-**  
➤ **Marca:** **MST.....Modelo: 542 S - 101 Hp.-**  
✓ **Detalles Motor: Marca** **Perkins Ingles.....Modelo: 1104 - 4.41 Litros**  
✓ **Detalles Motor: Potencia** **101 HP - 74,50 kW @ 2.200 r.p.m.....Torque: 392 Nm @ 1.400 r.p.m.**  
✓ **Otras Características del Equipo:** **- Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick**  
**Balde de Carga Servicio Pesado** **- 1,10 m3 - Capacidad de Carga 3.500 Kilos - Operación Joystick**  
**Balde de Retro Servicio Pesado** **- 0,20 m3 - Capacidad de Carga 1.500 Kilos - Operación Joystick**  
**Rodado:** **- Delantero 16/70- 20 12PR - Trasero: 16,9- 28 14 PR -**  
**Peso Operativo Alistada:** **- 8.800 kg.**  
✓ **Accesorios Operativos:** **- Brazo Retroexcavador Extensible.-**  
✓ **Accesorios Operativos:** **- 3° Vía Hidráulica para Implementos.-**

AMERICAN VIAL GROUP S.R.  
MANUEL GARCIA MUTTO  
----- SOCIO GERENTE -----  
Firma del Oferente





**AMERICAN**

...construyendo el futuro



**CRYBSA**

**WE CAN**

**XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.**

Distribuidor en Argentina

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

Señores:

**Municipalidad de Rafaela**

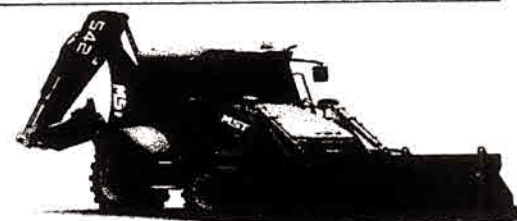
**Provincia de Santa Fe**

**Presente**

**Oferta Base: MST 542 S - 101 Hp.-**

**Financiado**

N/Ref.: AV- AA 886-2024



V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024

Ordenanza N° 5.550

De Nuestra Mayor Consideración

**1.- American Vial Group s.r.l.** por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada **DDJJ**, Informa y Manifiesta Que: **De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia - Declara Domicilio Real en Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE - Declara Domicilio Legal en San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer "Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Extensible - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km".-**

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la **Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe -** con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiese corresponder o se creare a Futuro.-

✓ **Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -**

➤ **Oferta Base:** "Una (01) Pala RetroExcavadora marca MST modelo 542 S - 101 Hp.-" Asciende a Pesos Argentinos:

➤ **Precio Unitario en Letras:** - Renglón N° 01.- - Forma de Pago: Financiado.-

➤ **Son Pesos:** Ciento Cincuenta y Nueve Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos.-

➤ **Precio Unitario en Números:** \$ 159.999.990,00.- - Forma de Pago: Financiado.-

**Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alicuota 10,5 %** - Plazo de Entrega: 30 - 45 Días.-

➤ **Mantenimiento de Oferta.-**

➤ **American Vial Group s.r.l.:** Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ **Oferta Base:** - American Vial Group s.r.l.-

➤ **Equipo:** "Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca MST modelo 542 S - 101 Hp.-

➤ Origen: **EUROPA.....País: TURQUÍA.-**  
 ➤ Marca: **MST.....Modelo: 542 S - 101 Hp.-**  
 ✓ Detalles Motor: Marca **Perkins Ingles.....Modelo: 1104 - 4.41 Litros**  
 ✓ Detalles Motor: Potencia **101 HP - 74,50 kW @ 2.200 r.p.m.....Torque: 392 Nm @ 1.400 r.p.m.**  
 ✓ Otras Características del Equipo: **- Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick**  
**Balde de Carga Servicio Pesado - 1,10 m3 - Capacidad de Carga 3.500 Kilos - Operación Joystick**  
**Balde de Retro Servicio Pesado - 0,20 m3 - Capacidad de Carga 1.500 Kilos - Operación Joystick**  
**Rodado: - Delantero 16/70- 20 12PR - Trasero: 16,9- 28 14 PR -**  
**Peso Operativo Alistada: - 8.800 kg.**  
 ✓ **Accesorios Operativos: - Brazo Retroexcavador Extensible.-**  
 ✓ **Accesorios Operativos: - 3° Vía Hidráulica para Implementos.-**

AMERICAN VIAL GROUP S.R.L.  
MANUEL GARCIA MUTTIC  
SOCIO GERENTE

Firma del Oferente





AMERICAN

...construyendo el futuro



CRYBSA

XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.

Distribuidor en Argentina

WE CAN

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

Señores:

Municipalidad de Rafaela

Provincia de Santa Fe

Presente

Oferta Alter 1: CRYBSA 418-H - 101 Hp.-

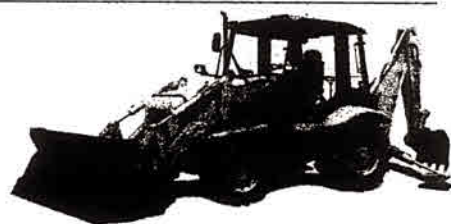
Contado

N/Ref.: AV- AA 886-2024

V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024

Ordenanza N° 5.550

De Nuestra Mayor Consideración



1.- American Vial Group s.r.l. por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada DDJJ, Informa y Manifiesta Que: De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia - Declara Domicilio Real en Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE - Declara Domicilio Legal en San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer "Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Estándar - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km".-

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe - con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiere corresponder o se creare a Futuro.-

✓ Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -

➤ Oferta Alter 1: "Pala Retroexcavadora marca CRYBSA/Sinomach modelo 418-H- 101 Hp.-" Asciende Pesos Argentinos

➤ Precio Unitario en Letras: - Renglón N° 01.- - Forma de Pago: Contado.-

➤ Son Pesos: Noventa y Dos Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos.-

➤ Precio Unitario en Números: \$ 92.999.990,00.- - Forma de Pago: Contado.-

Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alicuota 10,5 % - Plazo de Entrega: 05 - 10 Días.-

➤ Mantenimiento de Oferta.-

➤ American Vial Group s.r.l.: Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ Oferta Alternativa 1: - American Vial Group s.r.l.-

➤ Equipo: "Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca CRYBSA modelo 418-H-101 Hp.-

➤ Origen: ASIA.....País: CHINA.-  
 ➤ Marca: CRYBSA/Sinomach.....Modelo: 418-H - 101 Hp.-  
 ✓ Detalles Motor: Marca Cummins.....Modelo: 4BT3.9 - 3.9 Litros  
 ✓ Detalles Motor: Potencia 102 Hp - 75,00 kW @ 2.400 r.p.m.....Torque: 400 Nm @ 1.350 r.p.m.  
 ✓ Otras Características del Equipo: - Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick  
 Balde de Carga Servicio Pesado - 1,00 m3 - Capacidad de Carga 2.500 Kilos - Operación Joystick  
 Balde de Retro Servicio Pesado - 0,30 m3 - Capacidad de Carga 1.200 Kilos - Operación Joystick  
 Rodado: - Delantero 14 - 17.5 12PR - Trasero: 19.5- 24 12 PR -  
 Peso Operativo Alistada: - 8.250 kg.  
 ✓ Accesorios Operativos: - Brazo Retroexcavador - Estándar.-  
 ✓ Accesorios Operativos: - 3° Vía Hidráulica para Implementos.-

AMERICAN VIAL GROUP S.R.L.  
 MANUEL GARCIA MUTTO  
 SOCIO GERENTE





AMERICAN

...construyendo el futuro



CRYBSA

WE CAN

XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.

Distribuidor en Argentina

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

Señores:

Municipalidad de Rafaela

Provincia de Santa Fe

Presente

**Oferta Alter 1: CRYBSA 418-H - 101 Hp.-**  
**Financiado**



N/Ref.: AV- AA 886-2024

V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024  
Ordenanza N° 5.550

De Nuestra Mayor Consideración

1.- American Vial Group s.r.l. por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada DDJJ, Informa y Manifiesta Que: De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia - Declara Domicilio Real en Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE - Declara Domicilio Legal en San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer "Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Estándar - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km".-

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe - con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiese corresponder o se creare a Futuro.-

✓ Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -

➤ **Oferta Alter 1: "Pala Retroexcavadora marca CRYBSA/Sinomach modelo 418-H- 101 Hp.-" Ascende Pesos Argentino**

➤ **Precio Unitario en Letras:** - Renglón N° 01.- - Forma de Pago: Financiado.-

➤ **Son Pesos:** Ciento Nueve Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos.-

➤ **Precio Unitario en Números:** \$ 109.999.990,00.- - Forma de Pago: Financiado.-

Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alicuota 10,5 % - Plazo de Entrega: 05 - 10 Días.-

➤ **Mantenimiento de Oferta.-**

➤ American Vial Group s.r.l.: Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ **Oferta Alternativa 1:** - American Vial Group s.r.l.-

➤ **Equipo: "Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca CRYBSA modelo 418-H-101 Hp."**

➤ Origen:	ASIA.....	País:	CHINA.-
➤ Marca:	CRYBSA/Sinomach.....	Modelo:	418-H - 101 Hp.-
✓ Detalles Motor: Marca	Cummins.....	Modelo:	4BT3.9 - 3.9 Litros
✓ Detalles Motor: Potencia	102 Hp - 75,00 kW @ 2.400 r.p.m.....	Torque:	400 Nm @ 1.350 r.p.m
✓ Otras Características del Equipo:	- Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick		
Balde de Carga Servicio Pesado	- 1,00 m3 - Capacidad de Carga 2.500 Kilos - Operación Joystick		
Balde de Retro Servicio Pesado	- 0,30 m3 - Capacidad de Carga 1.200 Kilos - Operación Joystick		
Rodado:	- Delantero 14 - 17.5 12PR - Trasero: 19.5- 24 12 PR -		
Peso Operativo Alistada:	- 8.250 kg.		
✓ Accesorios Operativos:	- Brazo Retroexcavador - Estándar.-		
✓ Accesorios Operativos:	- 3° Vía Hidráulica para Implementos.-		
✓ Accesorios Operativos:	- Cámara Retroceso - Display en Cabina.-		

AMERICAN VIAL GROUP

MANUEL GARCIA MUR

SOCIO GERENTE

Firma del Oferente





...construyendo el futuro



**CRYBSA**

**XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.**

Distribuidor en Argentina

**WE CAN**

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

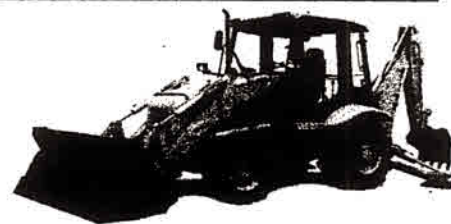
Señores:

**Municipalidad de Rafaela**

**Provincia de Santa Fe**

**Presente**

**Oferta Alter 2: CRYBSA 416-H - 101 Hp.-  
Contado**



N/Ref.: AV- AA 886-2024

V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024  
Ordenanza N° 5.550

De Nuestra Mayor Consideración

1.- American Vial Group s.r.l. por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada DDJJ, Informa y Manifiesta Que: De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia - Declara Domicilio Real en Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE - Declara Domicilio Legal en San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer "Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Estándar - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km".-

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe - con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiere corresponder o se creare a Futuro.-

✓ Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -

➤ **Oferta Alter 2: "Pala Retroexcavadora marca CRYBSA/Sinomach modelo 416-H- 101 Hp.-" Ascende Pesos Argentín**

➤ **Precio Unitario en Letras:** - Renglón N° 01.- - Forma de Pago: Contado.-

➤ **Son Pesos:** Ochenta y Siete Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos

➤ **Precio Unitario en Números:** \$ 87.999.990,00.- - Forma de Pago: Contado.-

**Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alicuota 10,5 %** - Plazo de Entrega: 05 - 10 Días.-

➤ **Mantenimiento de Oferta.-**

➤ **American Vial Group s.r.l.:** Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ **Oferta Alternativa 2:** - American Vial Group s.r.l.-

➤ **Equipo: "Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca CRYBSA modelo 416-H-101 Hp.-"**

➤ **Origen:** ASIA.....País: CHINA.-

➤ **Marca:** CRYBSA/Sinomach.....Modelo: 416-H - 101 Hp.-

✓ **Detalles Motor: Marca** Cummins.....Modelo: 4BT3.9 - 3.9 Litros

✓ **Detalles Motor: Potencia** 102 Hp - 75,00 kW @ 2.400 r.p.m.....Torque: 400 Nm @ 1.350 r.p.m.

✓ **Otras Características del Equipo:** - **Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick**

**Balde de Carga Servicio Pesado** - 1,00 m3 - Capacidad de Carga 2.500 Kilos - Operación Joystick

**Balde de Retro Servicio Pesado** - 0,30 m3 - Capacidad de Carga 1.200 Kilos - Operación Joystick

**Rodado:** - Delantero 14 - 17.5 12PR - Trasero: 19.5- 24 12PR

**Peso Operativo Alistada:** - 8.250 kg.

✓ **Accesorios Operativos:** - Brazo Retroexcavador - Estándar.-

✓ **Accesorios Operativos:** - 3° Vía Hidráulica para Implementos -

AMERICAN VIAL GROUP S.R.L.  
MANUEL GARCIA MUTTO  
SOCIO GERENTE





**AMERICAN**

...construyendo el futuro



**CRYBSA**

**XUZHOU CONSTRUCTION MACHINERY GROUP I/E CO., LTD.**  
Distribuidor en Argentina

**WE CAN**

Don Torcuato, Diciembre 20 de 2024

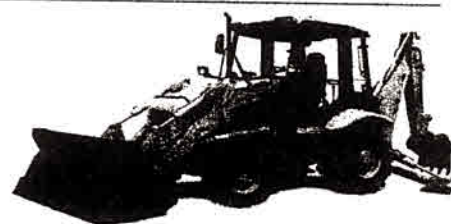
Señores:

*Municipalidad de Rafaela*

*Provincia de Santa Fe*

**Presente**

**Oferta Alter 2: CRYBSA 416-H - 101 Hp.-  
Financiado**



N/Ref.: AV- AA 886-2024

V/Ref.: Concurso de Precios N° 246-2024  
Ordenanza N° 5.550

De Nuestra Mayor Consideración

**1.- American Vial Group s.r.l.** por medio de la Presente y en Carácter de Declaración Jurada **DDJJ**, Informa y Manifiesta Que: **De Acuerdo a la Licitación Privada de Referencia** - Declara Domicilio **Real** en **Panamericana Km 28,250 - Paris N° 256, Esquina Colectora Este - TIGRE** - Declara Domicilio **Legal** en **San Martín N° 3199 - CP: S3009 - Ciudad de Franck - Provincia de Santa Fe** - Declara que ha Examinado y Aceptado en un todo la Documentación del Pliego correspondiente a la Provisión de Referencia, que no tiene impedimento alguno para cotizar o contratar en esta Licitación Privada, Conoce los Plazos y el Lugar de Entrega, las Condiciones de Entrega y Puesta en Funcionamiento del Equipamiento Cotizado, que ha Recogido los datos necesarios para Cotizar Precios a fin de Proveer **"Una (01) Pala Cargadora Frontal con Retroexcavadora con Brazo Estándar - Tracción 4x4 - Nueva Cero Km"**.-

Para todos los Efectos Legales y Controversia Judicial que se Susciten, derivados de Nuestra participación en La Licitación de Referencia, Acepta la Jurisdicción de los Tribunales Competentes (según el domicilio del comprador) y se Somete a la **Justicia Ordinaria del Departamento Judicial de Rafaela - Provincia de Santa Fe** - con Exclusión del Fuero Federal y cualquier Fuero y/o Jurisdicción que pudiere corresponder o se creare a Futuro.-

✓ **Concurso de Precios N° 246-2024 - Apertura: Diciembre 20 de 2024 - 11:30 Horas - ORIGINAL -**

➤ **Oferta Alter 2: "Pala Retroexcavadora marca CRYBSA/Sinomach modelo 416-H- 101 Hp.-" Asciede Pesos Argentino.**

➤ **Precio Unitario en Letras:** - **Renglón N° 01.-** - **Forma de Pago:** **Financiado.-**

➤ **Son Pesos:** **Ciento Cuatro Millones Novecientos Noventa y Nueve Mil Novecientos Noventa con 00/100 Centavos.-**

➤ **Precio Unitario en Números:** \$ **104.999.990,00.-** - **Forma de Pago:** **Financiado.-**

**Impuesto al Valor Agregado - IVA - Incluido - Alicuota 10,5 %** - **Plazo de Entrega:** **05 - 10 Días.-**

➤ **Mantenimiento de Oferta.-**

➤ **American Vial Group s.r.l.:** Como Oferente se Obliga a Mantener la Presente Propuesta por el Término Indicado en Pliego, contado a Partir de la Apertura de los Sobres de la Presente Licitación.-

✓ **Oferta Alternativa 2:** - **American Vial Group s.r.l.-**

➤ **Equipo: "Retroexcavadora 3° Vía Hidráulica en Brazo Cargador y Brazo Retro marca CRYBSA modelo 416-H-101 Hp.-**

➤ Origen:	ASIA.....	País:	CHINA.-
➤ Marca:	CRYBSA/Sinomach.....	Modelo:	416-H - 101 Hp.-
✓ Detalles Motor: Marca	Cummins.....	Modelo:	4BT3.9 - 3.9 Litros
✓ Detalles Motor: Potencia	102 Hp - 75,00 kW @ 2.400 r.p.m.....	Torque:	400 Nm @ 1.350 r.p.m
✓ Otras Características del Equipo:	- <b>Cabina ROPS - FOPS Full Equipe A/A, Butaca Regulable - Operación Joystick</b>		
Balde de Carga Servicio Pesado	- 1,00 m3 - Capacidad de Carga 2.500 Kilos - <b>Operación Joystick</b>		
Balde de Retro Servicio Pesado	- 0,30 m3 - Capacidad de Carga 1.200 Kilos - <b>Operación Palanca</b>		
Rodado:	- Delantero 14 - 17.5 12PR - Trasero: 19.5- 24 12 PR -		
Peso Operativo Alistada:	- 8.250 kg.		
✓ Accesorios Operativos:	- <b>Brazo Retroexcavador - Estándar.-</b>		
✓ Accesorios Operativos:	- <b>3° Vía Hidráulica para Implementos.-</b>		

AMERICAN VIAL GROUP S.R.L.  
MANUEL GARCIA MUTTO  
SOCIO GERENTE





MUNICIPALIDAD DE RAFAELA  
PROVINCIA DE SANTA FE

Cotización de Precios N° 246/24  
Apertura: 20/12/2024 - 11:30 hs

CANT	PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	<b>PALA RETROEXCAVADORA ASTARSA 960 NUEVA, SIN USO</b>	\$116.025.000,00	\$ 116.025.000,00

- MOTOR Kirloskar 4R 1040, TA2 EURO III A, motor diésel
- POTENCIA BRUTA 96 hp
- PAR MAXIMO 377 Nm @ 1400 RPM
- TRANSMISION Sincronizada CARRARO c/convertidor de par integral
- DIRECCION Asistida

97 HP  
4x4



**TOTAL \$116.025.000,00**

**PRECIO TOTAL: PESOS CIENTO DIECISEIS MILLONES VEINTICINCO MIL (IVA INCLUIDO)**

**OBSERVACIONES:**

- Validez de la oferta: Quince (15) días corridos a partir del día siguiente al del acto de apertura de las ofertas.
- Plazo de entrega: Inmediata.
- Forma de pago: Contado anticipado, contra entrega de Póliza de Caución.
- Lugar de entrega: Corralón de la Municipalidad de Rafaela
- Los precios incluyen IVA, flete y patentamiento

Imagen a modo ilustrativo

  
**VIAL**  
ERG S.A.  
**ERNESTO R. GAIT BADRA**  
PRESIDENTE

